



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 30-1-1:1999/AC:2004
01-januar-2004

Plinski kuhalni aparati za gospodinjstvo – 1-1. del: Varnost – Splošno - Popravek AC

Domestic cooking appliances burning gas fuel - Part 1-1: Safety - General

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 1-1: Sicherheit - Allgemeines

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux - Partie 1-1: Sécurité - Généralités

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 30-1-1:1998/AC:2002**

SIST EN 30-1-1:1999/AC:2004
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c2b5a15-5660-4b25-b55d-930fd3fc8dfb/sist-en-30-1-1-1999-ac-2004>

ICS:

97.040.20 Cooking ranges, working tables, ovens and similar appliances

SIST EN 30-1-1:1999/AC:2004 **de,fr**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 30-1-1:1999/AC:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e2b3af3-3660-4b23-b33d-930fd3fc8dfb/sist-en-30-1-1-1999-ac-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e2b3af3-3660-4b23-b33d-930fd3fc8dfb/sist-en-30-1-1-1999-ac-2004>

EUROPEAN STANDARD

EN 30-1-1:1998/AC

NORME EUROPÉENNE

December 2002

EUROPÄISCHE NORM

Décembre 2002

Dezember 2002

ICS 97.040.20

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Domestic cooking appliances burning gas fuel - Part 1-1: Safety - General

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles
gazeux - Partie 1-1: Sécurité - Généralités

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 1-1:
Sicherheit - Allgemeines

This corrigendum becomes effective on 18 December 2002 for incorporation in the French and German language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 18 décembre 2002 pour incorporation dans les versions linguistiques française et allemande de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 18. Dezember 2002 zur Einarbeitung in die Französische und Deutsche Sprachfassung der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2002 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 30-1-1:1998/AC:2002 D/E/F

EN 30-1-1:1998/AC:2002 (F/D)

Version française

3.4.3.4 table de travail

Les mots "couverts ou" doivent être ajoutés après "plusieurs brûleurs" comme suit:

"Partie d'un appareil de cuisson comportant un ou plusieurs brûleurs **couverts ou** découverts, et/ou un, ou plusieurs foyers électriques et éventuellement un grilloir par contact."

Deutsche Fassung

5.1.6.3 Zusatzbedingungen

In "Für Geräte der Klasse 1 gilt :" ist der zweite Strich wie folgt zu ändern:

"Wenn zu diesem Zweck ein Teil des **Anschlusses** beweglich ist, **muß der Anschluß ausreichend starr sein, wenn notwendig durch den Gebrauch eines Befestigungsmittels ;**"

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 30-1-1:1999/AC:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e2b3af3-3660-4b23-b33d-930fd3fc8dfb/sist-en-30-1-1-1999-ac-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e2b3af3-3660-4b23-b33d-930fd3fc8dfb/sist-en-30-1-1-1999-ac-2004>